

Milwaukee  
Milwaukee County

## CHARTER ORDINANCE

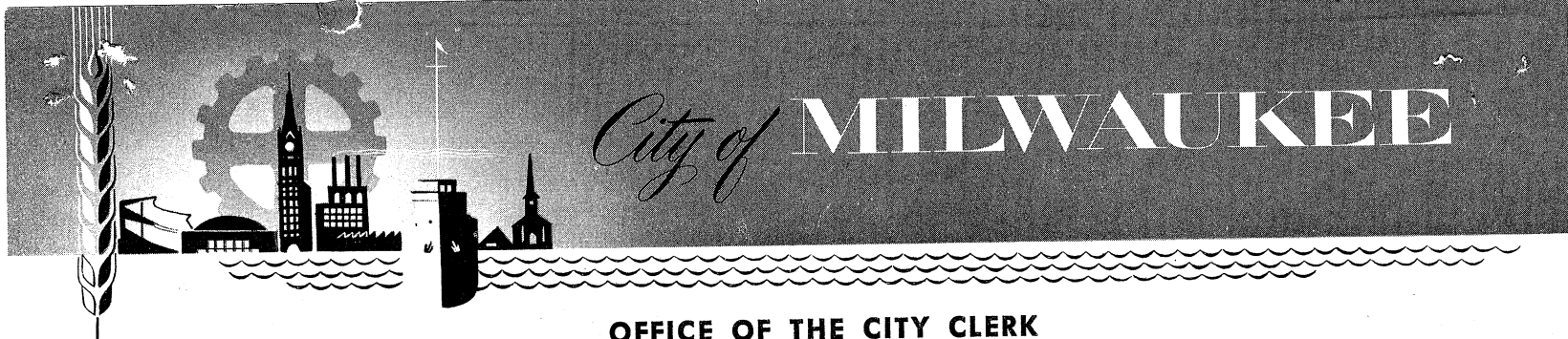
Adopted July 29, 1969

State of Wisconsin )  
Department of State ) ss.

Received and filed this .....15th.....

day of .....October..... A.D. 1969....

*Ree Zimmerman*  
.....  
Secretary of State



**OFFICE OF THE CITY CLERK**

ROOM 205 • CITY HALL • MILWAUKEE, WISCONSIN 53202  
Phone: 276-3711 Ext. 2221

RAY MARKEY  
City Clerk

CHESTER P. SCHMIDT  
Deputy City Clerk

October 14, 1969

Honorable Robert Zimmerman  
Secretary of State  
Madison, Wisconsin

Dear Sir,

Pursuant to the provisions of Subdivision (3) of Section 1  
of Chapter 198 laws of 1925, I am forwarding herewith a copy of  
Charter Ordinance No. 359 being file number 69-830 passed by the  
Common Council of the City of Milwaukee on July 29, 1969 and taking  
effect October 13, 1969.

*Ray Markey*  
City Clerk

bmh

STATE OF WISCONSIN  
DEPARTMENT OF STATE  
RECEIVED AND FILED

OCT 15 1969

**ROBERT C. ZIMMERMAN**  
SECRETARY OF STATE

Office of City Clerk  
Milwaukee, Wisconsin

I hereby certify that the attached is a true and complete copy of a charter ordinance passed by the Common Council of the City on the 29th day of July 1969 by two-thirds vote of the members-elect, published on the 12th day of August 1969 and taking effect 60 days after passage and publication, to wit on the 13th day of October 1969, no petition for a referendum thereon having been filed.

*Ray Markey*  
City Clerk

A CHARTER ORDINANCE No. 359  
FILE NUMBER 69-830

OFFICIAL NOTICE

Published by Authority of the Common  
Council of the City of Milwaukee

Office of City Clerk, Milwaukee, August 12, 1969.

A Charter Ordinance to amend Section 36.06 (9) of the Employees' Retirement Act, as amended, relating to limitations of payment under coordinated plan.

*The Mayor and Common Council of the City of Milwaukee do ordain as follows:*

Section 1. Section 36.06 (9) of the Employees' Retirement Act is hereby amended to read as follows:

(9) LIMITATIONS OF PAYMENT UNDER COORDINATED PLAN. In applying the provisions of Section 36.06 relating to the Coordinated Plan, it is hereby expressly provided that no member participating in the Coordinated Plan shall receive by way of retirement allowances, together with Social Security benefits, an aggregate sum in excess of 80 per cent of his final average salary, and in the event that the amount which such member would receive under the Coordinated Plan, including Social Security benefits, paid to him (not including Social Security benefits paid to such member's wife), exceeds 80 per cent, then the pension paid from the funds of the employees' retirement system shall be reduced to an amount which, when added to the annuity of such member and Social Security benefits as herein set forth, shall not in the aggregate exceed the amount of 80 percent. It is expressly provided, however, that additional contributions made by an employee under the provisions of Section 36.08 (1) (d) shall be excluded in determining the 80 per cent limitation provided for herein. In applying the provisions of Section 36.06 (9) the maximum allowance of 80 per cent of a member's final average salary shall be inapplicable in determining the duty disability retirement allowance under the Coordinated Plan.

Sec. 2. In all other respects the provisions of Section 36.06 remain the same and are in full force and effect.

Sec. 3. This is a charter ordinance and shall take effect sixty (60) days after its passage and publication unless within such sixty (60) days a referendum petition shall be filed as provided by subsection (5) of Section 68.01 of the Wisconsin Statutes, in which event this ordinance shall not take effect until submitted to a referendum and approved by a majority of the electors voting thereon, but in no event prior to January 1, 1970.

Passed July 29, 1969.

ROBERT J. JENDUSA, Sr.,  
President of the Common Council.  
RAY MARKEY,  
City Clerk.

Approved August 6, 1969.

HENRY W. MAIER,  
Mayor.

STATE OF WISCONSIN  
DEPARTMENT OF STATE  
RECEIVED AND FILED

OCT 15 1969

ROBERT C. ZIMMERMAN  
SECRETARY OF STATE